

翠竹花園業主立案法團

The Incorporated Owners of Tsui Chuk Garden

Management Office, Level 5, Tsui Chuk Commercial Complex, 8 Chui Chuk Street,
Wong Tai Sin, Kowloon. Tel : 2353 0394 / 2350 3030

九龍黃大仙翠竹街八號翠竹商場五樓管理處 電話：二三五三 〇三九四 / 二三五〇 三〇三〇

本法團檔號：TCG-IO-N037-23

敬啟者：

有關更換升降機工程 (五)：第二期集資

第二期每戶集資金額 (「項目A」更換住宅 34 台升降機)

單位	不可分割業權份數	總集資金額	(23年9月份) 第一期集資金額	(23年12月份) 第二期集資金額
細	446	\$12,925	\$ 6,463	\$ 6,462
中	495	\$14,346	\$ 7,173	\$ 7,173
	502	\$14,548	\$ 7,274	\$ 7,274
	511	\$14,809	\$ 7,405	\$ 7,404
大	613	\$17,765	\$ 8,883	\$ 8,882
	628	\$18,200	\$ 9,100	\$ 9,100

(*各住宅單位需繳付之集資金額，請參看 12 月 1 日派入信箱之「繳費通知單」)

不接受自動轉帳

【集資：四種繳付方法】



方法 1. 劃線支票 / 銀行本票 (支票抬頭：翠竹花園業主立案法團)

The Incorporated Owners of Tsui Chuk Garden

(支票背後請註明單位，投放到各座大堂支票收集箱 / 或交到翠竹商場五樓管理處)

方法 2. 前往恒生銀行櫃檯入數 戶口號碼：240-139931-001



戶口姓名：翠竹花園業主立案法團

注意：

The Incorporated Owners of Tsui Chuk Garden

(1) 業戶入帳/轉帳後，必須將【恒生銀行入數紙 (正本)】交到管理處領回收據 (辦公時間)。

(2) 如未能提交入數紙，所存入的金額將不能核對確認為閣下繳付。

(3) 由於網上銀行轉帳未能提供入數紙，故不接受網上銀行轉帳。

方法 3. 匯豐銀行 / 恒生銀行戶口持有人 可使用櫃員機轉帳

【方法 2 及 3 必須將銀行入數紙正本交回翠竹花園管理處，

如沒有提交入數紙/轉帳單，所繳金額將未能核對確認為閣下繳付！】

方法 4. 現金 (繳款地點：翠竹商場五樓 翠竹花園管理處)

繳款時間：星期一至五 09:00 至 11:00 / 14:00 至 16:00)

如對繳款方法有任何查詢，可於辦公時間致電 2350 3030 與管理處職員聯絡。

此致

翠竹花園各業戶



翠竹花園業主立案法團 謹啟
二〇二三年十一月二十九日